

**Szám: Nb/44-6/2023.**

**N é m e t b á n y a**

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. szeptember 5. napján  
19 órakor megtartott rendkívüli képviselő-testületi üléséről készült jegyzőkönyv**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testülete 8581 Németbánya

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. szeptember 5. napján 19 órakor megtartott képviselő-testületi üléséről.

Az ülés helye: Németbánya – Faluház nagyterme

Az ülés típusa: Rendkívüli.

Jelen voltak:

A./ Képviselő-testület tagjai: Draskovics Balázs és Narancsik Imre elnök-helyettes.

B./ Tanácskozási joggal résztvevők:

- Terelmes-Papp Judit jegyző
- Marcsik Zoltánné Király Ágnes polgármester

A lakosság részéről megjelent 0 fő.

**Draskovics Balázs elnök** köszönti a megjelenteket, az ülést megnyitja. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, mert minden képviselő-testületi tag jelen van. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére Narancsik Imre elnök-helyettest jelölje ki a képviselő-testület.

**Narancsik Imre elnök-helyettes** a jegyzőkönyv hitelesítését vállalja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, meghozta következő határozatát:

### Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Narancsik Imre elnök-helyettest jelöli ki.

### N a p i r e n d :

T á r g y :

E l ő a d ó :

1 ./ Németbánya Német Nemzetiségi Nappal kapcsolatos döntések

Draskovics Balázs  
elnök

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, a napirendre tett javaslatot 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, és meghozta következő határozatát:

### Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az előterjesztésben szereplő napirendi pont megtárgyalását.

**Draskovics Balázs elnök** elmondja, hogy a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a testületnek, hogy vegyék tudomásul a beszámolót.

Mivel hozzászólás nem volt, szavazásra bocsátja a javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a jelentést a 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48 és 49/2023.(VIII.7.) számú lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

Ezt követően javasolja, hogy a képviselő-testület térjen rá a napirendi pont megtárgyalására.

**N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A :**

**1./ N a p i r e n d: Németbánya Német Nemzetiségi Nappal kapcsolatos döntések**

Előadó: Draskovics Balázs elnök  
(Írásbeli előterjesztés.)

**a) Pusztavám Község Német Nemzetiségi Fúvószenekar – fellépési árajánlat elfogadása**

**Draskovics Balázs elnök** előterjesztésében elmondja, hogy a rendezvényen fellép a pusztavámi fúvószenekar. Ezt követően részletesen ismerteti az Árajánlatot, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja, hogy az Árajánlatot fogadja el a képviselő-testület.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

**Narancsik Imre elnök-helyettes** támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**50/2023.(IX.5.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Pusztavám Község Német Nemzetiségi Fúvószenekar (8066 Pusztavám, Nickelsdorf tér 4., adószám: 18491050-1-07) 2023. évi Németbánya Német Nemzetiségi Napi rendezvényen történő fellépésével kapcsolatos, nettó 100.000,- Ft összegű Árajánlatát elfogadja.

Az Árajánlat a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2023. szeptember 20.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

**b) „MÓR” Szállítási, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. – futásdíj árajánlat elfogadása**

**Draskovics Balázs elnök** előterjesztésében elmondja, hogy a rendezvényen fellép a pusztavámi fúvószenekar, akik nagybusszal tudnak eljönni Németbányára. Ezt követően részletesen ismerteti a futásdíjról szóló Árajánlatot, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja, hogy az Árajánlatot fogadja el a képviselő-testület.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

**Narancsik Imre elnök-helyettes** támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**51/2023.(IX.5.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „MÓR” Szállítási, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (8060 Mór, Major u. 3., adószám: 10358153-2-07) 2023. évi Németbánya Német Nemzetiségi Napi rendezvényre történő fuvarozásával kapcsolatos, 140.000,- Ft+áfa összegű Árajánlatát elfogadja.

Az Árajánlat a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2023. szeptember 20.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

**c) Pusztavám Község Német Nemzetiségi Fúvószenekar - megbízási szerződés**

**Draskovics Balázs elnök** előterjesztésében részletesen ismerteti a fúvószenekar Megbízási szerződését, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja, hogy a Megbízási szerződést hagyja jóvá a képviselő-testület.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

**Narancsik Imre elnök-helyettes** támogatja a megbízási szerződés jóváhagyását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**52/2023.(IX.5.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete és a Pusztavám Község Német Nemzetiségi Fúvószenekar (8066 Pusztavám, Nickelsdorf tér 4., adószám: 18491050-1-07)) kötött létrejött, a 2023. évi Németbánya Német Nemzetiségi Napi rendezvényen történő fellépésével kapcsolatos, 2023. szeptember 4. napján kelt Megbízási szerződést jóváhagyja.

A Megbízási szerződés a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2023. szeptember 20.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

#### **d) Pusztavámi Német Nemzetiségi Táncsoport Egyesület – együttműködési megállapodás**

**Draskovics Balázs elnök** előterjesztésében elmondja, hogy a Nemzetiségi Napon a Pusztavámi Német Nemzetiségi Táncsoport Egyesület fellép a táncműsorával. Ezt követően részletesen ismerteti az Együttműködési megállapodást, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja, hogy az Együttműködési megállapodást hagyja jóvá a képviselő-testület.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

**Narancsik Imre elnök-helyettes** támogatja az Együttműködési megállapodás jóváhagyását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

#### **53/2023.(IX.5.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Pusztavámi Német Nemzetiségi Táncsoport Egyesülettel (8066 Pusztavám, Nickelsdorf tér 4.) kötött, a 2023. évi Németbánya Német Nemzetiségi Nap megrendezésével kapcsolatos, 2023. szeptember 4. napján kelt Együttműködési Megállapodást jóváhagyja.

Az Együttműködési Megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2023. szeptember 20.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

#### **e) Hutta Germanica Egyesület - együttműködési megállapodás**

**Draskovics Balázs elnök** előterjesztésében elmondja, hogy az előző testületi ülésen támogatást adtak a Hutta Germanica Egyesületnek, melyből sátrakat vásároltak rendezvények lebonyolításához. Ezt követően részletesen ismerteti az Együttműködési megállapodást, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja, hogy az Együttműködési megállapodást hagyja jóvá a képviselő-testület.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

**Narancsik Imre elnök-helyettes** támogatja az Együttműködési megállapodás jóváhagyását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**54/2023.(IX.5.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Hutta Germanica Egyesülettel (8581 Németbánya, Fő tér 3., adószám: 18757192-1-19) kötött, a 2023. évi Németbánya Német Nemzetiségi Nap megrendezésével kapcsolatos, 2023. szeptember 4. napján kelt Együttműködési Megállapodást jóváhagyja.

Az Együttműködési Megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2023. szeptember 20.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

**f) Németbánya Német Nemzetiségi Nap Programja**

**Draskovics Balázs elnök** előterjesztésében részletesen ismerteti a 2023. szeptember 9. napján megrendezendő Németbánya Német Nemzetiségi Nap Programját, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy a Nemzetiségi Nap megrendezéséről és a Programja elfogadásáról hozzanak határozatot.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

**Narancsik Imre elnök-helyettes** támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

**55/2023.(IX.5.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2023. szeptember 9. napján megrendezi Németbányán a Német Nemzetiségi Napot.

A képviselő-testület Németbánya Német Nemzetiségi Nap Programját elfogadja.

A Program a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2023. szeptember 20.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Terelmes-Papp Judit jegyző

**g) Elnöki tájékoztató**

**Draskovics Balázs elnök** elmondja, hogy Bakonyjákó Község Önkormányzatának polgármesterével beszélt, mely során a 2023. szeptember 9. napján megrendezésre kerülő Németbánya Német Nemzetiségi Napra elkérte az önkormányzat tulajdonát képező, 3 db 1 m x 1,2 m nagyságú fa paravánokat.

**Draskovics Balázs elnök** elmondja, hogy az Artisjus Szerzői Jogvédő Iroda felé a nemzetiségi önkormányzatnak még lesznek költségei, ha lejelentik a fellépőket.

**Draskovics Balázs elnök** megkérdezi, hogy kinek van közérdekű kérdése, hozzászólása?

Mivel hozzászólás nem volt, **Draskovics Balázs elnök** megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, és a testületi ülést 20 óra 45 perckor bezárja.

kmf.

Draskovics Balázs  
elnök

Narancsik Imre  
elnök-helyettes